



NED



AMECID®

**ZURE VLOEIBARE INDUSTRIËLE REINIGER EN ONTKALKER VOOR
HET VERWIJDEREN VAN DIVERSE OXIDATIES (Al EN Fe) EN
KALKAANSLAG.**

EIGENSCHAPPEN

Uitermate geschikt voor het reinigen van tegels en aluminium wanneer de anodiseerlaag enigszins is aangetast. Veilig te gebruiken op staal, aluminium, gegalvaniseerde ondergrond, tegels en chroom. Niet geschikt voor het reinigen van kalkhoudende steensoorten (marmer).

DOSERING EN GEBRUIK

Afhankelijk van de vervuiling en ondergrond verdunnen 2%-4% (1:50-1:25). Geschikt voor dompelreiniging, hoge druk reiniging, manuele/handmatige reiniging, schuimreiniging en sproeireiniging. Bij voorkeur enige tijd laten inwerken. Vervolgens met schoon water afnemen of afsprengen. Het gebruik van warm water verhoogt het reinigend vermogen.

(Code 918) 10L



ENG



AMECID®

ACID INDUSTRIAL LIQUID CLEANER AND DESCALER FOR REMOVING VARIOUS OXIDATIONS (AL AND FE) AND CALCIUM DEPOSITS.

PROPERTIES

Acid industrial liquid cleaner and descaler for removing various oxidations (Al and Fe) and calcium deposits. Ideally suited for cleaning of tiles and aluminum where the anodic layer has been lightly affected. Safe to use on steel, aluminum, galvanised surfaces, tiles and chrome. Not suitable for cleaning calcareous stones (marble).

DOSAGE AND USE

Depending on the contamination and surface, dilute 2%-4% (1:50 to 1:25). Suitable for immersion cleaning, high pressure cleaning, manual cleaning, foam cleaning and spray cleaning. Preferably, give the product time to work in. Then remove or spray with clean water. Using hot water increases the cleaning power.

(Code 918) 10L



DEU



AMECID®

UM VERSCHIEDENE OXIDATIONEN (AL UND FE) UND KALZIUMABLAGERUNGEN ZU ENTFERNEN, GEBEN SIE INDUSTRIE-FLÜSSIGREINIGER UND ENTKALKER HINZU.

EIGENSCHAFTEN

Um verschiedene Oxidationen (Al und Fe) und Kalziumablagerungen zu entfernen, geben Sie Industrie-Flüssigreiniger und Entkalker hinzu. Ideal für die Reinigung von Fliesen und Aluminium, wo die anodische Schicht leicht angegriffen ist. Gebrauchssicher auf Stahl, Aluminium, galvanisierten Oberflächen, Fliesen und Chrom. Nicht geeignet für die Reinigung von kalkhaltigen Steinen (Marmor).

DOSIERUNG UND ANWENDUNG

Verdünnen Sie den Reiniger je nach Verschmutzungsgrad und Oberfläche zu 2%-4% (1:100-1:25). Geeignet für Hochdruck-Reinigung, manuelle Reinigung, Reinigung von Hand, Reinigung mit Schaum und Spray. Lassen Sie den Reiniger möglichst einwirken. Entfernen Sie ihn dann oder sprühen Sie klares Wasser. Heißes Wasser erhöht die Reinigungskraft.

(Code 918) 10L



FRA



AMECID®

NETTOYANT ET ANTICALCAIRE LIQUIDE INDUSTRIEL À BASE D'ACIDE POUR LE RETRAIT DE DIFFÉRENTES OXYDATIONS (AL ET FE) ET LES DÉPÔTS DE CALCAIRE.

CARACTÉRISTIQUES

Parfaitement adapté au nettoyage des carrelages et de l'aluminium dont la couche anodique a été légèrement affectée. Compatible avec l'acier, l'aluminium, les surfaces galvanisées, les carrelages et le chrome. Incompatible avec le nettoyage des pierres calcaires (marbre).

DOSAGE ET UTILISATION

Selon la contamination et la surface, diluer 2% à 4% (1:50-1:25). Adapté au nettoyage par immersion, au nettoyage haute pression, au nettoyage manuel, au nettoyage à la main, au nettoyage à la mousse et au nettoyage au jet. De préférence, laisser le produit agir. Puis rincer ou pulvériser à l'eau claire. L'eau chaude renforce le pouvoir nettoyant.

(Code 918) 10L



ESP



AMECID®

AMECID ES UN LIMPIADOR ÁCIDO SUPERCONCENTRADO Y EFECTIVO EN BASE A ÁCIDO FOSFÓRICO

PROPIEDADES

Amecid es biodegradable con un valor pH de 2.

APLICACIÓN

Amecid está especialmente indicado para quitar diferentes óxidos (Al y Fe) y restos de cal. Además también elimina fácilmente grasa y hollín. Amecid se puede utilizar en espacios sanitarios tales como cocinas, servicios y baños además de en la industria de la pesca, talleres, industria del metal, piscinas, industria institucional y hospitales. Muy apropiado para la limpieza de aluminio si la capa de anodización está deteriorada (manchas blancas/grises en el aluminio).

(Code 918) 10L



EST



AMECID®

**HAPPELINE TÖÖSTUSLIK VEDEL PUHASTUSVAHEND JA
KATLAKIVIEEMALDI MITMESUGUSE OKSÜDATSIOONI
(ALUMIINIUM JA RAUD) NING KALTSIUMISOOLADE
EEMALDAMISEKS**

OMADUSED

Täiuslik kahhelkivi ja alumiiniumi puhastamiseks seal, kus anoodkate on kergelt kahjustunud. Sobib kasutamiseks terasel, alumiiniumil, galvaniseeritud pindadel, kahhelkividel ja kroomil. Ei sobi lubjarikaste pindade (marmor) puhastamiseks.

DOSEERIMINE JA KASUTUS

olenevalt määrdumise astmest ja pinnatüübist, lahjendage 2%-4% ulatuses (1:50 kuni 1:25). Sobib leotamiseks, survepesuks, käsitsipesuks, käsitsi puhastamiseks, vahupesuks ja piserduspesuks. Soovitav on anda vahendile mõjumiseks aega, seejärel puhastada või piserdada puhta veega. Kuuma vee kasutamine parandab puhastusvahendi toimet.

(Code 918) 10L



LAT



AMECID®

**SKĀBI SATUROŠS RŪPNIECISKAIS TĪRĪŠANAS ŠĶIDRUMS UN
ATKAĻĶOŠANAS LĪDZEKLIS DAŽĀDU METĀLU (ALUMĪNIJA UN
DZELZS) OKSIDĒŠANĀS UN KALCIJA NOGULŠŅU NOŅEMŠANAI**

ĪPAŠĪBAS

Ideāli piemērots flīžu un alumīnija tīrīšanai vietās, kur nedaudz bojāta anodētā kārtā. Nekaitīgs tēraudā, alumīnija un galvanizētām virsmām, kā arī flīzēm un hromētām daļām. Nav piemērots kaļķakmens (marmora) virsmu tīrīšanai.

DEVAS UN LIETOŠANA

Atkarībā no piesārņojuma un virsmas īpašībām izmantot 2%-4% (1:50 – 1:25) šķīdumu. Piemērots mērcēšanai, tīrīšanai ar lielu spiedienu, manuālai tīrīšanai, tīrīšanai ar roku, tīrīšanai ar putām un izsmidzināšanai. Ļaut līdzeklim iedarboties. Pēc tam notīrīt vai noskalot ar tīru ūdeni. Izmantojot karstu ūdeni, uzlabojas tīrīšanas efektivitāte.

(Code 918) 10L



LIT



AMECID®

**SKYSTAS RŪGŠTINIS PRAMONINĖS PASKIRTIES VALIKLIS IR
NUKALKINTOJAS SKIRTAS ŠALINTI ĮVAIRIAS OKSIDACIJAS
(ALUMINIO IR GELEŽIES) IR KALCIO NUOSĖDAS**

SAVYBĖS

Idealiai tinka valyti plyteles ir aliuminį ten, kur jo anodinis sluoksnis yra lengvai pažeistas. Saugus naudoti ant plieno, aliuminio, cinkuotų paviršių, plytelių ir chromo. Netinka naudoti ant kalkingų akmenų (marmuro) paviršių.

NAUDOJIMOSI TAISYKLĖS

Priklausomai nuo nešvarumų koncentracijos ir paviršiaus, skiesti 2%-4% (santykiu 1:50-1:25). Tinka valyti objektus panardinant talpoje, plaunant aukšto slėgio valymo įrenginiais, rankiniu būdu, taip pat plauti putomis arba užpurškiant. Valomą paviršių padengti priemone ir palikti keletui minučių. Nuskalauti švariu vandeniu. Naudojant šiltą vandenį, padidėja valymo efektyvumas.

(Code 918) 10L



POL



AMECID®

**KWASOWY PŁYN MYJĄCY I ODKAMIENIACZ DO USUWANIA
WSZELKICH TLENKÓW (AL I FE) I KAMIENIA**

WŁAŚCIWOŚCI PRODUKTU

Idealnie nadaje się do czyszczenia kafelek i powierzchni aluminiowych, gdzie została lekko uszkodzona warstwa anodowa. Środek jest bezpieczny do użycia na powierzchniach stalowych, aluminiowych, ocynkowanych, ceramicznych i chromowanych. Nie nadaje się do czyszczenia kamieni wapiennych (marmuru).

ZASTOSOWANIE

W zależności od zabrudzeń i powierzchni zaleca się rozcieńczenie w wodzie w proporcjach 2%-4% (1:50 do 1:25). Może być wykorzystany do mycia zanurzeniowego, z użyciem urządzeń wysokociśnieniowych, do mycia manualnego, ręcznego, do użycia w pianownicy lub opryskiwaczu. Najlepiej pozostawić produkt do zadziałania. Następnie usunąć lub spłukać czystą wodą. Użycie ciepłej wody zwiększy efektywność środka.

u vandeniu. Naudojant šiltą vandenį, padidėja valymo efektyvumas.

(Code 918) 10L



CZE



AMECID®

**KYSELÝ PRŮMYSLOVÝ TEKUTÝ ČISTIČ A ODSTRAŇOVAČ
VODNÍHO KAMENE ODSTRAŇUJÍCÍ RŮZNÉ OXIDATIVNÍ (AL A
FE) A VÁPENATÉ NÁNOSY**

FUNKCE

Ideálně vhodný k čištění kachlíků a hliníku tam, kde byla mírně ovlivněna anodická vrstva. Bezpečně použitelný na kovy, hliník, galvanizované povrchy, kachlíky a chrom. Nevhodný k čištění vápenatých kamenů (mramor a pod.).

DÁVKOVÁNÍ A POUŽITÍ

Dle typu znečištění a povrchu naředte na 2%-4% (1:50-1:25). Vhodný pro čištění ponorem, čištění vysokým tlakem, čištění rukama, čištění pěnou a čištění postřikem. Nejlépe uděláte, když produkt necháte nějakou dobu působit. Pak jej odstraňte nebo ostříkejte čistou vodou. Čistící sílu zvýšíte použitím horké vody.

(Code 918) 10L



SLO



AMECID®

KISLO TEKOČE INDUSTRIJSKO ČISTILO IN ODSTRANJEVALEC VODNEGA KAMNA ZA ODSTRANJEVANJE RAZLIČNIH VRST OKSIDACIJE (ALUMNIJI IN ŽELEZO) IN OBLOG VODNEGA KAMNA.

LASTNOSTI

Izredno primerno za čiščenje ploščic in aluminija, ko je anodiziran sloj nekoliko načet. Varna uporaba na jeklu, aluminiju, galvanizirani podlagi, ploščicah in kromu. Ni primerno za čiščenje vrst kamna z vsebnostjo apnenca (marmor).

ODMERJANJE IN UPORABA

Razredčite v razmerju 2 %-4 % (1:50-1:25), odvisno od stopnje umazanosti in podlage. Primerno za čiščenje s potapljanjem, čiščenje pod visokim tlakom, ročno čiščenje, čiščenje s peno in s pršenjem. Po možnosti pustite delovati nekaj časa. Nato ga odstranite ali sperite s čisto vodo. Topla voda poviša moč čiščenja.

(Code 918) 10L



HUN



AMECID®

**SAVAS, FOLYÉKONY IPARI TISZTÍTÓSZER ÉS VÍZKŐTELENÍTŐ
A KÜLÖNFÉLE OXIDÁCIÓK (AL ÉS FE), VALAMINT A
KÁLCIUMLERAKÓDÁSOK ELTÁVOLÍTÁSÁRA**

JELLEMZŐK

Ideális csempék és olyan alumínium tisztításra, amelynél az anód réteg is érintett kis mértékben. Biztonságosan használható acélon, alumíniumon, galvanizált felületeken, csempén és krómon. Nem megfelelő mésztartalmú kőzetek (márvány) tisztítására.

ADAGOLÁS ÉS HASZNÁLAT

A szennyezés mértéke és a felület szerint hígítsa 2%-4% (1:50-1:25) arányban. Megfelelő merítéses tisztításhoz, magasnyomású tisztításhoz, manuális tisztításhoz, kézi mosáshoz, valamint habbal, illetve szórófejes flakkonnal történő tisztításhoz. Lehetőség szerint hagyja hatni a terméket, majd távolítsa el, vagy permetezze le tiszta vízzel. Meleg víz használatával növelheti a tisztítás hatékonyságát.

(Code 918) 10L



ROM



AMECID®

PRODUS ACID DE CURĂȚARE ȘI DECALCIFIERE, ÎN FORMĂ LICHIDĂ, PENTRU ÎNDEPĂRTAREA OXIZILOR (AL ȘI FE) ȘI A DEPUERILOR DE CALCIU

CARACTERISTICI

Produs acid de curățare și decalcifiere, în formă lichidă, pentru îndepărtarea oxizilor (Al și Fe) și a depunerilor de calciu. Creat ideal pentru curățarea țiglelor și a aluminiului unde stratul anodic a fost puțin afectat. Este sigur pentru utilizare pe aluminiu, suprafețe galvanizate, țigle și crom. Nu este potrivit pentru curățarea pietrelor calcaroase (marmură).

DOZARE ȘI UTILIZARE

În dependență de contaminare și suprafață, diluați 2%-4% (1:50-1:25). Potrivit pentru curățarea prin imersie, curățarea cu presiune înaltă, curățarea manuală, curățarea cu mână, curățarea cu spumă și curățarea prin pulverizare. Este preferabil să lăsați produsul să acționeze. Apoi îndepărtați-l sau pulverizați cu apă curată. Utilizarea apei fierbinți va intensifica puterea de curățare.

(Code 918) 10L



BUL

AMECID®



ТЕЧЕН КИСЕЛИНЕН ПРЕПАРАТ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА КОТЛЕН КАМЪК И ПОЧИСТВАНЕ НА ПРОМИШЛЕНИ ОБЕКТИ ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА РАЗЛИЧНИ ОКИСЛЯВАНИЯ (AL И FE) И КАЛЦИЕВИ ОТЛАГАНИЯ.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Идеално пригоден за почистване на плочки и алуминий, където анодният слой е леко засегнат. Безопасен за употреба върху стомана, алуминий, поцинковани повърхности, плочки и хром. Не е подходящ за почистване на варовикови камъни (мрамор).

ДОЗИРОВКА И НАЧИН НА УПОТРЕБА

В зависимост от замърсяването и повърхността се разрежда от 2% до 4% (1:50 до 1:25). Подходящ за почистване чрез потапяне, почистване под високо налягане, ръчно почистване, почистване на ръка, почистване с пяна и чрез напръскване. За предпочитане е да се остави продуктът да действа известно време. След това отстранете или напръскайте с чиста вода. Употребата на топла вода увеличава силата на почистване.

(Code 918) 10L



RUS



AMECID®

**КИСЛОТНОЕ ПРОМЫШЛЕННОЕ ЖИДКОЕ ЧИСТЯЩЕЕ
СРЕДСТВО И СРЕДСТВО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ ОКАЛИНЫ ДЛЯ
УДАЛЕНИЯ РАЗЛИЧНЫХ ОКИСЛОВ (АЛЮМИНИЯ И ЖЕЛЕЗА)
И ОТЛОЖЕНИЙ КАЛЬЦИЯ**

ХАРАКТЕРИСТИКИ

Идеально подходит для очистки дренажных труб и алюминия с незначительно поврежденным анодным слоем. Безопасно для использования на стали, алюминии, оцинкованных поверхностях, дренажных трубах и хроме. Не подходит для очистки известковых камней (мрамор).

ДОЗЫ И ПРИМЕНЕНИЕ

В зависимости от загрязнения и поверхности сделайте 2%-4% (1:50-1:25) раствор. Подходит для иммерсионной очистки, очистки в системах высокого давления, ручной очистки, механической очистки, пенной очистки и пульверизационной очистки. Рекомендуется дать время подействовать продукту. Затем удалите или опрыскайте чистой водой. Использование теплой воды усиливает чистящие свойства.

(Code 918) 10L



DAN



AMECID®

**SYREBASERET, INDUSTRIELT FLYDENDE RENGØRINGSMIDDEL
OG AFKALKNINGSMIDDEL TIL FJERNELSE AF FORSKELLIGE
TYPER ANLØBNINGER (AL OG FE) SAMT KALKAFLEJRINGER**

EGENSKABER

Meget velegnet til rengøring af fliser og aluminium, hvor det anodiske lag er blevet let påvirket. Sikker til brug på stål, aluminium, galvaniserede overflader, fliser og krom. Ikke egnet til rengøring af kalkholdige sten (marmor).

DOSERING OG BRUG

Skal fortyndes 2%-4% (1:50 til 1:25) afhængigt af tilsmudsningsgraden og overfladen. Egnet til dypperensning, højtryksrensning, manuel rengøring, rengøring i hånden, skumrengøring og sprøjterensning. Produktet skal helst have tid til at arbejde. Fjern det derefter, eller skyl med rent vand. Brug af varmt vand øger rengøringsevnen.

(Code 918) 10L



NOR

AMECID®



**SYREBASERT, INDUSTRIELL FLYTENDE RENS OG AVKALKER FOR
FJERNING AV FORSKJELLIGE TYPER OKSIDERINGER (AL OG FE)
OG KALKAVLEIRINGER**

EGENSKAPER

Ideell for rengjøring av fliser og aluminium hvor det anodiske laget er lett påvirket. Kan brukes på stål, aluminium, galvaniserte overflater, fliser og krom. Ikke egnet for rengjøring av kalkholdige steintyper (marmor).

DOSERING OG BRUK

Fortynnes med 2%-4% (1:50 til 01:25) avhengig av forurensning og overflate. Egnet for immersjonsrengjøring, rengjøring med høytrykkspyler, manuell rengjøring, rengjøring for hånd, skumrengjøring og sprayrengjøring. La produktet virke før det fjernes eller sprayeres av med rent vann. Rengjøringseffekten forsterkes ved bruk av varmt vann.

(Code 918) 10L



SVE



AMECID®

**SYRABASERAD INDUSTRIELL FLYTANDE RENGÖRINGS-
OCH AVKALKNINGSMEDEL FÖR AVLÄGSNANDE AV OLIKA
OXIDERINGAR (AL OCH FE) OCH KALCIUMAVLAGRINGAR.**

EGENSKAPER

Lämpligt för rengöring av kakel och aluminium där det anodiska lagret påverkats lätt. Säker för användning på stål, aluminium, galvaniserade ytor, kakel och krom. Inte lämpligt för rengöring av kalksten (marmor).

DOSERING OCH ANVÄNDNING

Späd 2%-4% (1:50-1:25) beroende på mängd smuts och ytans natur. Lämplig för dopprengöring, högtrycksrengöring, manuell rengöring, rengöring för hand, skumrengöring och sprayrengöring. Ge helst produkten lite tid att verka först. Torka sedan av eller spraya med rent vatten. Hett vatten förbättrar rengöringseffekten.

(Code 918) 10L



FIN

AMECID®



HAPOKAS TEOLLINEN NESTEMÄINEN PUHDISTUSAINE JA KALKINPOISTO ERILAISTEN HAPETTUMIEN (AL JA FE) JA KALKKIJÄÄMIEN POISTOON.

OMINAISUUDET

Hapokas teollinen nestemäinen puhdistusaine ja kalkinpoisto erilaisten hapettumien (Al ja Fe) ja kalkkijäämien poistoon. Sopii ihanteellisesti laattojen ja alumiinin puhdistukseen paikoissa, joissa anodinen pinta on jossain määrin likaantunut. Turvallinen käytettäväksi galvanoiduilla pinnoilla sekä teräs-, alumiini-, laatta- ja kromipinnoilla. Ei sovellu kalkkisten kivien (marmori) puhdistukseen.

ANNOSTELU JA KÄYTTÖ

Laimenna epäpuhtauden ja pinnan mukaan suhteessa 2-4-prosenttiseksi liuokseksi (1:50–1:25). Soveltuu puhdistukseen upottamalla, korkeapainepesuun, manuaaliseen pesuun, käsinpesuun, vaahtopesuun ja puhdistukseen ruiskuttamalla. Anna tuotteen vaikuttaa ja poista se sitten ruiskuttamalla puhtaalla vedellä. Kuuma vesi lisää puhdistustehoa.

(Code 918) 10L



GRE

AMECID®



ΟΞΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟ ΥΓΡΟ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΙΚΟ ΑΦΑΙΡΕΣΗΣ ΑΛΑΤΩΝ, ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΟΞΕΙΔΩΣΕΩΝ (AL ΚΑΙ FE) ΚΑΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΑΣΒΕΣΤΙΟΥ.

ΔΙΟΤΗΤΕΣ

Ιδανικό για τον καθαρισμό πλακακιών και αλουμινίου, όπου έχει επηρεαστεί ελαφρώς το στρώμα ανοδίωσης. Ασφαλές για χρήση σε χάλυβα, αλουμίνιου, γαλβανισμένες επιφάνειες, πλακάκια και χρώμιο. Δεν είναι κατάλληλο για τον καθαρισμό ασβεστολιθικών πετρωμάτων (μάρμαρο).

ΔΟΣΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ

Ανάλογα με τη ρύπανση και την επιφάνεια, αραιώστε 2%-4% (1:50 έως 1:25). Κατάλληλο για καθαρισμό εμβάπτισης, καθαρισμό υψηλής πίεσης, χειροκίνητο καθαρισμό, καθαρισμό με το χέρι, καθαρισμό με αφρό και καθαρισμό με ψεκασμό. Κατά προτίμηση, δώστε στο προϊόν χρόνο για να δράσει. Κατόπιν, αφαιρέστε ή ψεκάστε με καθαρό νερό. Η χρήση καυτού νερού αυξάνει την καθαριστική δύναμη.

(Code 918) 10L



SVK



AMECID®

**PRIEMYSELNÝ TEKUTÝ ČISTIACI PROSTRIEDOK, SLUŽI AJ NA
ODSTRÁNENIE RÔZNYCH OXIDÁCIU (AL A FE) A VÁPENATÝCH
USADENÍŇ**

VLASTNOSTI

Ideálne sa hodí pre čistenie dlaždíc a hliníka, na ktorých bola anodická vrstva ľahko poškodená. Bezpečný pre použitie na oceľ, hliníkové, pozinkované povrchy, obklady a chróm. Nie je vhodný pre čistenie vápenných kameňov (mramor).

DÁVKOVANIE A POUŽITIE

Depending on the contamination and surface, dilute 2%-4% (1:50 až 1:25). Vhodný pre vysokotlakové čistenie, ručné čistenie, ručné čistenie, penové čistenie a čistenie pomocou spreja. Produktu poskytnite čas na to, aby zaúčinkoval. Potom ho zotrite alebo opláchnite čistou vodou. Použitie teplej vody zvyšuje účinnosť čistenia.

(Code 918) 10L